

Տեյն Նիւզ մոնսթրիքսն օգնական վերտիկ
խաղաղութեան թերթի տնօրէն խնայող .

Բուսար յուսիսն օն տնօրէն
տէ (ալաֆրանկա) (Խային պողա-
ղընտան զօր իւն կէշտիւն . Օս-
մանլար պու պողաղըն զարպ
թէրաֆընտա օրան Գոնարօ դա-
րիյեսինէն չէքիտիւն , լաքին էր-
թէսի կիւնիւ իմտատ եէթիյիւ
յինտէն ճէնէրալ Կուրգօնուն օր-
տուսու իլէրիլէմէքտէ իքէն , ալ-
ճըլարը իլէ շէտիտ պիր մուհա-
րէպէ օլտու իսէ տէ , Օսմանլար
չէքիտիւն վէ Գոնարօյու Բուս-
լար զապթ իթտի :

Էրթէսի կիւնիւ պիր զազազ
գօլու Եէնի Զաղարա իւզէրինէ
սէպգ օլունուպ , պուսլար թէյէղ-
րաֆ իլէ չըմէտըֆէր խաթթլա-
րընը քէտտիւն :

Տաշա էրթէսի կիւնիւ օճէնէ-
րալ Կուրգօ , իւզ գօլտան Մաշ-
լիս իւզէրինէն հիւճիւմ իթտի ,
բիյատէլէր Պալգանլարըն էթէյին-
տէ , օլաւտա բիյատէ իլէ սիւարի-
լէք վէ սօլտա եալընը սիւարի-
լէք :

Իւֆլամիտէ պիր մէթին մէվ-
գի թութուգտան սօլրա Օսման-
լընըն թօքնու , բիյատէ վէ սի-
ւարի ալալարընը սըգըշտըմայա
պաշաւարը , լաքին Օսմանլեւա
պէշ թապուր Անտաօլու նիզամ
ասքէրի եէթիլիպ , իքի պին ա-
տըմ ուզադաան աթէշ իթմէյէ
պաշաւարընտան , Բուսլարը
ֆէնա տէրէճէտէ պօղտուլար ,
Բուս ասքէրինէն էմր վէրիլիլ ի-
տի քի Օսմանլար ալթը եիւզ
ատըմա գատար եազլալմաթը-
ճա աթէշ իթմէսինէր , Բուսլար
պու արալըգտա չօգ ատամ դայա
իթտիլէր , լաքին օ մէսաֆէյէ
կէլտիքտէ , պիր շէտիտ աթէշ իթ-
տիլէր :

Բուսլարըն պու մուհարէպէտէ
տօղրուտան տօղրույա Օսմանլը-
յա գարըն չըգան գուվէթի 4
թապուր թիւֆէնք էնտաղ վէ 2
թապուր բիյատէ գազազ իտի .
պու գազազլար 2էսքէս գըյա-
ֆէթիլիտէ տիրէր վէ Խալամ 2էր-
քէսլէրինտէն ֆէրգ օլունմագ
իւզրէ գօլլարընդա խաշ նըշանը
վաթ , ծնուն իլիւն Օսմանլար
պունըլաբա բաբաղ իսմի վէրիլէր :

Պունլար գարըն պէ գարըն Օս-
մանլը իլէ տէյիլիլմէքտէ օլտուգ-
լարը հալտէ , Բուսլարըն Հիւսար
վէ Տրախօն աթըլարը եանտան
Օսմանլը ասքէրի իւզէրինէն հիւ-
ճիւմ իթտիլէր , գըլըճ գըլըճա
սիւնկիւ պիւնկիւյէ զայէթ շէտիտ
պիր մուհարէպէ օլտու , նիհա-
յէթ Օսմանլար պիր գաշ նէ-
ֆէր թէյէֆ իտէրէք , մէյտա-
նը մուհարէպէյի թալիլիլէ իթ-
տիլէր . Օսմանլար սօն տէրէճէ
չէճաթլա տէյիլիլտիլէր :

Յուլիսին 17 սինտէ ճէնէրալ
Կուրգօ Գըզանլըգա եազլալտը .
հալա զայէթ ալըրը սըճադ իտի
վէ ասքէր սիւրաթլա եիւրիլիլ-
մէզ իտի , նէֆէրլէր պիր աղ սէ :

Իրնիք տույմագ իլիւն տէրէլէր-
տէն վէ սուլարըն իլիւնտէն եիւ-
րիւրլէր իտի . օ կիւնիւ ազշամա-
տագ թէրաֆէյն վուրուշտու վէ
ազշամըն Կուրգօ Գըզանլըգա
եազլալտը :

Շիրգա թէրէսի վէ պօղաղը Օս-
մանլը էլիւնտէ իսէ տէ , պու թէ-
քէտէն պիր մըգտար չէյալըրըպ
Գըզանլըգ թէրէլէրինէն կէճտէր-
տիլէր քի , Կուրգօնուն պու պէլ-
տէեէ տուրուլիլի մէն իթսինէր ,
լաքին Կուրգօնուն թապուրլարը
օնլարտան էվվէլ Գըզանլըգա եէ-
թիլիլ օլտուգլարընտան Օսման-
լը ասքէրի զայէթ ճանը սըգըլա-
րագ կէրի տէճտիւ :

Բուսլարըն Գըզանլըգա կէլմէ-
լէրինտէն միւրատ Շիրգա թէրէ-
լէրին վէ պօղաղըն էլէ կէշիւր-
մէք իլիւն իտի , էյլէ գարար
վէրիլիլ իտի քի , այն 17 սինտէ
Կուրգօ ասքէրինէն ալըպ , պու
թէրաֆտան Պալգանլարը չըգըպ
Շիրգատաքի Օսմանլը ասքէրի-
նիւն արգաւսընտան վէ բրէնա Միւս-
քի տալի թուսա թէրաֆընտան
վէ Օսմանլը ասքէրի եօրկուն
վէ զայիֆ գալմը օլտուղունտան ,
Կուրգօնուն արգաւտան Շիրգայա
կէլտիլի կիւն , Միւսքինիւն ասքէրի
տալի պիր մուհարէպէ մուգալիլէ օ
կիւն վէ օ սաթ կէլէմէյիպ Կապ-
րօլա թէրաֆընտա ուզադա
եօրկունլըգ ալմագտա իտիլէր .

Շիրգա թէրէլէրինէն իսթ իս-
թէն ալթը գատէմէ զոյէթ մէթին
թապալար վէ իսթիլիլքեմաթար
եարըմըլտը , վէ Օսմանլը , վէ
Մըրը վէ 2էրքէս ասքէրլէրի իլէ
մուհաֆաղա օլունմագտա իտի :
Շիրգա ալաղընտա օլան ասքէր
իֆրաթ չէճաթլա Միւսքինիւն աս-
քէրի իլէ տէյիլիլտիլէր : Միւս-
քինիւն սօլ գօլունտան իքի պէօ-
լիք ասքէր եօլարընը շալըրտըլար
պունլարըն օն իքի պէօլիլք Օսման-
լը ասքէրի օրթալարտըլար , Բուս-
լար կէրի չէքիլմէք իսթէտիլէր ,
գըեագ մուգապէլէ օլտու , սէ-
քիլ Բուս զապիթի վէ եիւզ էլլի
նէֆէր օրատա թէյէֆ օլտուլար
վէ պիր աղը գուրթուրու իսէտէ
սաղ գալան եալընը պիր զապի-
թին մարիֆէթիլիլ գուրթուլա-
պիլտիլէր , օ տալի եարալը իտի :

Այն օն սէքիլիլտէ Կուրգօտա
արգաւտան եանի Գըզանլըգ թէ-
րաֆընտան Շիրգա իւզէրինէն կէշ-
տի , էճտէն իքի թապուր Բուս
ասքէրի կիտիլօրտու , պունլարըն
էճիւնէ պէեագ պայրագլա պիր
Օսմանլը զապիթի չըգտը քի ,
միւքեալմէ իլիւն իտի , Բուսլար
տուրտուլար , Բուս զապիթի իլէ
Օսմանլը զապիթի միւքեալմէտէ
իքէն , Բուսուն բիատէ ասքէրի ,
նէ օլույօր պիլգտէ ալնայալմէյի
Օսմանլը զապիթինիւն էթրաֆընը
սարտըգտա , Օսմանլը ասքէրի նէ
ալնատը պիլիսմէեօր , պունլարըն
իւզէրինէն շէտիտ գուրշուն եաղ-
տըմաեա պաշաւարըլար , Օսմանլը
զապիթի տաղա տօղրու գաշտը ,
պիր իքի տաղիլէտէ եիւզ գըրգ-

իքի Բուս ասքէրի էօլիւ եարալը
եէրէ սէրիլտիլէր , պունուն իւզէ-
րինէ սաղ գօլտան Բուսլար օ տէ-
րէճէճ քիւր աթէշ օլտուլար քի ,
գօմանտա տիլնէմէյիպ գիեատէ
շիտտէթլէ Օսմանլը ասքէրի իւ-
զէրինէն հիւճում իթտիլէր :

Օ կիւնէ ճէնէրալ Կուրգօ , Շիր-
գա իսթիլիլքեմաթը գօմանտանը
Մէհմէտ բաշայա , պիր մէքթիւպ
կէճտէրտի , վէ միւթարէքէ
թալէպ իթտի : Բուսլար մէյտանը
մուհարէպէտէ գալան եարալըլա-
րը թօլլարմագ իւզրէ իսթիլիլքեա-
մաթա տօղրու իլէրիլէտիքտէ ,
պաղալտը քի Օսմանլը իսթիլի-
քեմաթը պօշաթմը վէ պրագ-
մըլ կիթմիլ :

(Պու հիւքեալէրտէն օգույան
լարըմըլն ալնայաճաղը իքի չէյ
վար , պիրիսի շու քի , Բուսիա-
լըլարըն Խային պօղաղընտան կէշ-
մէսի , խըրսըգա պիր կէշիլ օլ-
տուղունտան , էկէր սօնրատան
Շիրգայը ալմամըլ օլալտըլար ,
Պալգանը կէշիլ սալըմաեաճաղ-
լար իտի : 2իւն քի Խային պօղաղը
տէնիլէն բաթիլգալարտան եալը-
նըլ բիատէ , խաֆիֆ սիւվարի վէ
թէք թէք սաղ թօլլարը կէշէպի-
լիպ , պիր օրտու կէշէմէյէճէք ի-
տի :

Լաքին նէ եարտըլար Բուսլար ,
Խային Պօղաղընը պիր գաշ պին
ասքէր իլէ կէշիպ , կէլտիլէր ար-
գատան Շիրգա թէրէլէրինէն
թըրմանալար , էճտէն տէ բրէնա
Միւսքի գօլու Շիրգայը իքի ա-
թէշ իլիլնէ ալաճաղտը : Պէյլէ տէ
օլա եիւնէ Շիրգայը զապթ իթմէք
գօլալ օլամալ տէնիլիլ իտի : Հալ
պու քի պալատէ բիվայէթ օլուն-
տուղու վէճէ իլէ , եալընըլ ար-
գատան կէլէն Կուրգօ գօլու Շիր-
գաեք զապթ իթտի , վէ Միւսքի
գօլու թէրէլէրտէ հիլ գուլանըլ-
մատը :

Անճագ Բուսիալըլարըն թէճա-
վուզաթընտա սալի թէտպիր վէ
մուամէլաթը պիգայտիլէրի կէօ-
րիւնմէսինտէն տօլալը թաշթը
մուհաքէմէյէ ալընան պունճա իւ-
մէրալը ասքէրիլիլ Օսմանիլէնիւն
էսամիսի սըրաւընտա Մէհմէմէտ
բաշանըն իսմի կէօրիլմէտիլիւն-
տէն , Շիրգա կիտի էն մուհիմ
պիր մաշալիլ վէ Ստամպօլըն քի-
լիտի տատ օլունտան պիր կէշիտին
թէրքի , պիր գուսուր վէ խըյա-
նէթէ մէպին օլալտը , էլպէթտէ
Մէհմէմէտ բաշա տա թաշթը մու-
հաքէմէյէ ալընըլ իտի , տիմէք
քի եա Բուսլար իքի թարաֆտան
պիլիլիւք պիր գուվէթլէն հիւճում
իթտիլէր քի , մուգալմէթ միւմ-
քին օլմատը , եա եօգաա պու
սուլի թէտպիր Մէհմէմէտ բաշա-
եա ալիտ օլմաեալ , էլէէվթ թաշ-
թը մուհաքէմէյէ ալընանլարա ա-
լիտ օլաճագ տըր :

Պու Շիրգա պօղաղը Բուսլա-
րըն էլիլնէ կէշտիլքաէն սօնրա ,
Պալգանըն պէրի թարաֆընտա
Բուսլար նէ գատար ասքէր , թօք

վէ միւհիմմաթ կէշիտիլէր , պուն-
լար տա պիրէր պիրէր էվրօբա
ղաղէթալարընտա եաղըլը իսէ տէ ,
եաղընտա տաշա թաղէ խապէր-
լէր կէլէճէյիլտէն , պիր իքի կիւ-
նէտէք օնլարը տա տէրճ իտէրիլ :

Հայիլէի հաղըրէ սէպէպիլլէ
պիթթապի վուգու պունմէսա-
րիֆի հալալիլլէյէ մէտար օլմագ
իւզրէ , քեաֆֆէի թէպալար Շա-
հանէտէն պիւլա իսթիլիլա իտիլէ-
ճէք իսթիլգաղըն սուրէթի ալաղ
վէ թէտիլլէտիլի միւշիլ նիզամ
նամէ տիր :

Պիրինի մատտէ . - Մունհաթ
րէն մէսարիֆի հարալիլլէյէ սարֆ
օլունմագ իւզրէ քեաֆֆէի թէ-
պալար շահանէտէն պիւլա իսթիս-
նա պիր իսթիլգաղը մէճպուրի
ալաղ օլունմագ տըր :

Իքինիլ . - Իշպու իսթիլգաղ
մէճպուրի օլունտ , պիլիլիլլէ թէ-
պալար շահանէտէն քէրվէթ վէ
իգթիտարալը նիսպէթիլտէ օ-
լարագ ալաղ ու թաշալիլ գըլընա-
ճագ տըր :

Իւշիւնիւն Իշպու իսթիլգաղ-
ղըն ֆայիլիլ սէնէվիսի եիւզաէ օն
վէ բէտիլլալէ մաշալալ աղչէսի
(amortissement) սէնէվի եիւզաէ
պէշ տիր :

Տէօրտիւնիւն Իշպու իսթիլգ-
րագը մէճպուրիլիլն մըգտարը
մէճպուրի ալթը եիւզ միլիօն շը-
րուշտան իպարէթ օլաճագ տըր :

Պէլիւնի . - Իշպու իսթիլգաղըն
ֆայիլ վէ բէտիլլալիլն (capit-
tal) թէտիլլէտիլն տալիլիլ մու-
վաղէնէ օլան վէ մըգտարը մէճ-
մուլ թաղիլիլն ալթը եիւզ
ալթմըլ տօղուլ պին եէտի եիւզ
սէքէն իւշ քիսէտէն իպարէթ
պուրունտան վէրկիլ ումուլիլիլն
եիւզ սէքէն պին քիսէսի մէճ-
լիսի ումուլիլիլն գարար վէ թէն-
սիպի իւզէրինէն պա իրատէի սէ-
նիլլէ թալիսի գըլընմըլ տըր :

Ալթընը . - Հէր քէսին տէրէ-
ճէի սէրվէթ վէ գուտրէթիլիլ
թաղտիր վէ թայիլիլն մէտար օլ-
մագ իլիւն էլտէ պիր միլանը
սաշիլ օլմատըլընտան , պու
պապտէ հէր քէսին էմաթ վէ ա-
գարը մէճուտէսիլլէ էլլէտիլիլ
թիճարէթ վէ թէմէթթիլ վէ
խաղիլիլն ճէլիլտէն ալթըլը էս-
համ վէ մուգալմաթ վէ գէա-
մէթ վէ թիմարաթ (1) պէտէլաթը

(1) Էսհամ վէ մուգալմաթ տէնի-
լէն սէնիլլէր շուսլար տըր , Պունտան
թաղիլիլն 180 սէնէ աղտէմէլիլ ,
Տէվիլթի Ալիլիլիլն եիւն շիմաթի կի-
պի մուգալիլալ մալիլէսի օլունալ իս-
թիլգաղ ուսուլու տալիլ ճաղի օլմա-
տըլընտան , էլ եաղընլար պիր թա-
ղմ սէնէտաթ նէլ իտէրէք , պուն-
լար աշալիլ սաթմըլ տըր :

Պունլարըն պաղըլարը իսթիլիլաղը
վէ պաղըլարը իսթիլիլաղըլ օլունալ
կիպի , իլլէրիլտէն պիր մըգտարըլ էվ-
լատտան էվատա , պիր գըմըլ եալը-
նըլ իքի կէօպէկէ իսթիլգալ իտէր ,
պիր գըմըլ տա սաշիլիլ վէֆաթ իթ-
տիլտէ մաշիլիլ օլուն : Պունլար էս-

իւն, մահապէ մահ պարտը մահ
վէ ետարը ատտ օրունմուտը
Եւտինճիւնիւն իսթիգրադը
մէնպուրինին պիտ իսթիսնա հէր
քէսին սէնէվի վէրմէքտ օլտու
ղու էմլաք վէ ագար վէ թէմէթ
թիւ վէրկիսինին պիր միսինն վէ
էսհամ վէ մուգաթաթ վէ թիւ
մարաթ վէ զէամէթին երկդտէ
օն վէ մաալաթն տաթի իքիւ պ
ըղը մըգտարընա մուսալի օլա
ճագ տըր :

Սէքիլինճի.-Թէպապը Շահա
նէտէն հէր ֆէրտին մուգարէր
վէ մուգաթէտ օլան էմլաք վէ
ագար վէ թէմէթթիւ վէրկիսինին
պիր միսին էսհամ վէ մուգաթաթ
պէտէլաթընն երկդտէ օնու հէր
նէ մըգտար իսէ, տէօրտէ պիր
թագսիմ պուրնարտան հէր պիր
պիրէր մահ ֆաալը թէգասի
թի միւթէսալիլէ իլէ տէօրթ տէ
ֆատա վէ իշպու պին իքի երկ
տօգսան իւլ սէնէլմալիլէսի թէ
մուղ, վէ աղօթօս, վէ իլուլ վէ
թըլըրին էվիլէլ ալարընտա, վէր
կի թահսիլ մէմուրըրը մարիֆէ
թիլլէ թահսիլ օլունտագ տըր :

Տօգուղունճու.-Անհապը մաա
շաթտան տաթի սալիքէ ֆրատ մի
սիլու էմլաք վէ ագար վէրկիլէրի
նինճիւր սէնէլլիլ վէ էսհամ վէ
մուգաթաթ պէտէլաթընն 100
տէ օնու, նիսպէթինտէ թահսիլ
գըլընտագ մէպալիլտէն մաա
տա մաաշարընն իքի միսինն վէ
թիմար վէ զէամէթ սահիլլէրին
տէն թիմար վէ զէամէթ պէտէ
լաթընն երկդտէ օնունա միսա
վի պընտագ օլան ագչէ տաթի
քէգալիք թէմիւղ վէ Աղօթօս
վէ էյլուլ վէ թըլըրին էվիլէլ մահ
լարընտա մալ մէմուրըրը մարի
ֆէթիլլէ թահսիլ գըլընտագ տըր :

Օնունճու.- Իշպու մաաշար
տան ալընտագ մէպալիլ պիտ
իսթիսնա պիրիւք վէ քիւլիւք
հէր մէմուր վէ միւթաթիտէմին

համ թագիր օլունան սէնէլլիլ տիր
Մուգաթաթ տա պուրուն ալըն
օլուլ, եալընը պուրուն, պիր տէ
շարթը վագֆ ուտու ճարի տիր
նէօլէ քի, պիր քէօլուն ահան վէ
սէրկէրտէսի պիր հայրաթ եաթըրըր
վէ եաթըրըրը մահալին էօլը մահ
սալընու մէգըրի հայրաթըն մէսարի
ֆինէ թաթիս իտէր, Մահալաթը
մէգըրի մէսարիֆաթը գաթաթըրը
վէ արթըրը հալտէ, պու տա հայրա
թը եաթըրընն մաթի օլուր քի էգ
լատտան էվլատա ինթիլալ իտէր իշ
թէ պուրուն մուգաթաթ սէնէլլիլ
Թիմարաթ տէնիլլէն կէլիննէ, էգ
միսի գատիմէ տէվէթը Միլլէ սի
լան գուլլէթի իլէ, մէմալիքէ էնէ
պիլլէլ գապի իտէն իւմէրալ ապէ
րիլլէ պիր միւթաթաթ վէրմէք նի
յէթիլլէ գապիլաթն ֆէթի իթաթ
լէրի մահալլէրին մահալլէրուն էօլ
րիւնն քէնտիլլէրին թաթիս իթմիլ
վէ եէթիլլէն սէհմ տաթի վէրմիլ
տիր, Պունարտա, պաղըր էվլատ
տան էվլատա ինթիլալ իտէր, պա
ղըր սահիլլէլ էօլտիլլէ մահիլլ օ
լուր: Ձէամէթ տէ պու գապիլաթն
տիր, եալընը գալըր իտգանիլլի
մուհաթագա իտէն սէրկէրտէլէրէ թաթ
եին օլունմուլ միւթէսալիլ տըր :

մաաշարտան ալընտագ, ֆագաթ
տաթիլի Շահանն վէ գապիլլէ
նէֆէրաթը վէ քիւլիւք զապը
թանը յա գօլ աղատըր իւթպէսին
տէ պուրունան զապըրթանն գա
տար օլան զապըրթանտան ալըն
մաեըլ, ալայ էմինի վէ պինպա
շըլարտան վէ իւթպէսինն անլէրին
մաֆէվգինտէ պուրունան պիրիւք
գապիլաթն վէ իւմէրաթտան ալը
օլունտագ տըր :

Օն պիրինճի.- Իշպու իսթիգ
րաղը մէնպուրի պաղըր էֆրատ
թարաֆընտան նագտէն իշպա օ
լունմաթը պա լէվալլիլ տաթէ
րիլլէտէն մաալու օլան հուպու
պաթ իլէ թէնէթիլ օլունտագ իս
թէնիլլէր իսէ, վէրիլլէնէք հու
պուպաթ մահալի մէնիլլէրի մա
րիֆէթիլլէ մահալու օլունտագ
տըր :

Օն իքինճի.- Իշպու իսթիգրա
ղը մէնպուրի, գալիլլէ թէտա
վիլ իտէն մահալլէրտէ գալիլլէ
վէ գալիլլէ թէտալիլ իթմէնէն
մահալլէրտէ պէլլիլ վէ մէթալիլ
օլարաթ թահսիլ գըլընտագ, վէ
հէր նէ ճինա ագչէ ալընըր իսէ
հիլլի թէնէթիլլէնտէ օլ վէնէ ի
լէ վէրիլլէնէլլէնտէ, ալընտագ
ագչէնն ճինա վէ նէվի վէրիլլէ
նէք մագպուլ սէնէթաթընա ի
շարթը օլունտագ տըր :

Օն իւլինճի.- Իշպու թահ
սիլ գըլընտագ օլան իսթիգրաղ
տան հաալ օլան ագչէ, պաղա
ճա հըֆը օլունտագ, եալընը
մէսարիլլէ հարալլէնէ սարֆ օ
լունտագ իւղլէ, հէր մահն նի
հաեթիլլէնտէ, հէման տօղըրնա
Մալլիլ իտգիննէսին իրալ վէ
թէսիլլէ գըլընտագ կիպի իտգի
նէյի ճէլլէ թարաֆընտան մա
հալլէրին վուղու պուրնագ էմի
մալլէթիլլէն օլունտէ հիւմայուն
լարա տաթի իրալ վէ թէպիմ օ
լունտագ, ալընտագ մագպուլ
սէնէթաթը նագտ մագաթընտ
իտգիննէ ճէլլէլ մէգըրիլլէնէ իր
սալ օլունտագ տըր :

Օն տէօրտիլլէն.- Իշպու իս
թիգրաղըն ալը օլունտուղունու
միւլիլ էֆրատէ վէրիլլէնէք օլան
մուգաթագա մագպուլ սէնէթա
թը նումէրօլու վէ իսմէ մէնտու
վէ նէ ճինա էմլաթէն վէ նէ ճին
ագչէ վէ տէօրթ թագսիլլէն
գալընն թագսիլլէ օլունտու
միւլիլ օլուլ, մաթպու վէ գժ
հանտան մագթու վէ մալ մէմուր
լարընն միսինին հալի օլունտագ
տըր :

Օն պէլլինճի.- Իշպու իսթիգ
րաղ, մէգըրիլլէր սահալը մաթլու
պէ երկդտէ օն ֆայիլլէ պէրա
պէր, օն իքի սէնէ զարֆընտա
վէրիլլէրին մահալլէն տաթի
թէտալիլ իտէն ագչէ կիպի
թագսիլլէրի տուրնալլինտէ գա
պուլ օլունտագ տըր :

Օն ալընն.- Իսթիգրաղըն
հէր պիր ֆէրտան թէմալլէն ալ
գըր միւթէագըլ եանի պին իքի
երկ տօգսան իւլ սէնէլլիլ մալլէսի

թըլըրն սանիլի իսթիտաթընտա
հէր քէսին եւտինտէ պուրունան
մուգաթագա մագպուլ սէնէթա
թը մուգապիլլինտէ հէր պիր մուգ
րիլլէ վէրիլլէնէք օլան սէնէթաթը
ալլիլլէ իսմիլ վէ նումէրօլու վէ
հէր սէնէ նիհայէթիլլէն վէրիլլէ
նէք ֆայիլլէ իւթպիլ մալէ մահ
սուլ ագչէլլէրի հալի օլունտագ իւղ
րէ օն իքի գուրօնու օլունտագ
ալըր :

Օն եէտինճի.- Իսթիգրաղըն
օն իքի սէնէ նիհայէթիլլէնտէ, թէ
մալլէն վէ մա ֆայիլլէ թէնէթիլլէ վէ
իֆաթը իլին հէր պիր սէնէթիլլէ
լինն իւղլէրինտէ պուրունան գու
րօնլարտան հէր պիր ֆայիլլէ վէ
րէնէլլէլլէն մահալու ագչէ իլէ
պէրապէր միւսալիլ մըգտարը շա
միլ օլունտագ տըր :

Օն սէքիլինճի.- Իշպու իս
թիգրաղըն ֆայիլլէ վէ իւթպիլ մա
լէ մահալու ագչէսի, հէր սէնէ
թըլըրն սանի իսթիտաթընտա
գուրօնլարը իպրաղ օլունտուղու
անտէ, իտգիննէ ճէլլէնտէն վէ
հէր եէրտէ պուրունան մալ սան
տըգլարընտան ճինի ճինիլլէ
թէմալլէն իֆա օլունտագ վէ հէր
նէվի թէմէթթիւ էմլաք վէրկիլլէ
նէ մահալու պէն ագչէ կիպի գա
պուլ օլունտագ տըր :

Օն տօգուղունճու.- Իշպու իս
թիգրաղա մուգապիլ, սահալը
մաթլու պէ վէրիլլէնէք օլան գու
րօնու թահսիլլէլլէլլէ վէ երկ
վէ պէլլէ երկ վէ պին զուլլուգ
օլարաթ տէօրթ ճին օլունտագ, հէր
պիրինն իւղլէրինտէ հէր սէնէ
վէրիլլէնէք օլան ֆայիլլէ վէ իւթ
սիլ մալէ մահալու վէ սօն գու
րօնունտան մաալը պիր պիրինն
միւսալիլ պուրնալլէ իւղլէ օն
իքի առէտ գուրօնու հալի օլա
ճագ տըր :

Երիւնճի.- Իշպու իսթիգրաղ
պիր սէնէլլէն մալսուս վէ մու
վագաթ օլունտուղունտան, հէր
տիրիլլէ էմլաքին թագաթիլլէ գըլ
մէթիլլէն վուղու պուրնալլէ վէ
պուրնալլէ տալլար պաղաճա
պիր մէսէլլէ օլունտու ճիլլէլլէ
պունտալլէն օլունտագ տըր :

Ձըգարըլլէն իշպու թահսիլ
լալլէն իլլիլ իթմէլլէ իս
րիմտէն թալիլ օլունտագ պաղա
պալ սաթիլլէն ճայիլլէ օլունտագ
տըր :

ՁԵՅԼ

Իշպու նիգամալլէն տաթիլ
րի Շահանն իլէ Ձապիլլէն նէֆէ
րաթը վէ գօլ աղատընա գատար
քիւլիլլէ գապըթան իսթիսնա օ
լունտալլէ պէրապէր ալայ էմինի
վէ պին պաղըրալ իւթպէնէ
պունլարըն մաֆէվգի պուրունան
գապըթան վէ իւմէրանն թէլլի
ֆէ տաթիլ օլունտագ իլլէլլէ
րիլլիլ իստէ, պունլար էլլէլլէ
էքսէրիլլէ իւղլէ տիւլան գար
շըսընտա հարալ իլէ մէլլուլ օլ
տուղըրընա պինպայէն թէնէլլիլ
միւթէլլէ ֆիլլէլլէրի Պաղը Ալիլլէ
վէրիլլէն գարար վէ միւթէլլիլ

պուրունան իրատէի Սէնիլլէ իգ
թիգաթընտան պուրունմուլ տըր :

Ահալը հաղըրէ հապիլլէ
մէմալիլլէ մահալու սահալիլլէ հէր
տիրիլլէ ֆէտաթըրըրը իլլիլ
եալ իտէլլէլլէլլէրինն մէպին
ճէրաաաաթ սէքսէսի տաթի
պու վէլլիլլէ նագիլլէնն իլլիլ
պունան կէրի տուրմալլէնալարը
միւթէլլէլլէլլէն օլունտագ իլլիլ
հիւմայուն թահսիլլէլլէլլէ պուր
նարալ քալլալլէլլէ մահալլէ
զաթընա մէմուր օլունտագ իւղլէ
թէլլէլլէ գարարիլլէ օլան մուրի
պի հիւմայուն թագալլէլլէլլէ հա
գընտա գարարնամ տըր :

Պիրինճի մատտէ.- Հէր տալլէ
ինթիլապիլլէ տալլիլլէնտէ միւս
սիլ պիր մէվգըտա օ տալլիլլէն
միւթէլլէլլէլլէլլէ ճայիլլէնտէ միւ
րէքէլլէ վէ լա ագալ գօլաղաթ
րիւթպէսինտէ պուրունան պիր
նիգամիլլէ գապիլլէլլէն իրիստէ
թինն մէվուլ պիր գօլիլլէ միւ
նագատ օլունտագ տըր :

Իքինճի.- Պու գօլիլլէլլէ քէնտի
տալլիլլէ տալլիլլէնտէ պուրունան
ղիլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ (եալ)
թահսիլլէ վէ մուքպի հիւմայուն
թագալլէլլէլլէ գալլալ իտէնէք
տիր :

Իւլինճի.- Երիւն հալընտան
գըրգ եալընա գատար օլան բա
լիլլէլլէլլէլլէլլէ մուքպիլլէլլէ
մայուն թագալլէլլէլլէլլէ գալլալ ի
լլէ, էյիլլէ վէ էվլաթը մուլլէլլէ
սէտէ թալլիլլէ մէնպուր օլունտագ
տըր, պունլարտան պիրիննէլլէլլէ
լալլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ սալիլլէ օլ
մատըրը պիր մուլլէլլէլլէ թէնագ
գուլ իտէլլէլլէ միւթէլլէնա թու
թուլլէլլէ տըր :

Տէօրտիլլէլլէ.- Իպալ ժըլունան
էսամի օն նէֆէլլէլլէ պալիլլէ օլունտագ
տա, գօլիլլէլլէ մարիֆէթիլլէլլէ իլ
լէրինտէն էն զիլլաթէլլէլլէ վէ միւս
թայիլլէ պիրիլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
նալլէլլէ օլունտագ վէ տէվ
լէլլէլլէ իւթպէլլէ վէ մէմուրիլլէլլէ
օլունտագ վէ հիլ օլունտագ օգուր
եալար օլունտալլէլլէ թէնիլլէլլէ գը
լընտագ տըր վէ իպիլ ճինպէլլէ
վէ թէնիլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ օլունտագ
ղապիլլէլլէ թայիլլէ գըլընտագ
ճագ տըր :

Պէլլինճի.- Իքի օն պաղը թագը
մընն իլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
տէօրթ իլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ իլլէ
րինտէն պիր պաղ իլլէլլէ ինթի
լալլէ օլունտագ, պաղ իլլէլլէլլէլլէ
եօղարը եանի միւլալլէլլէլլէլլէլլէ
պաղընա գատար օլան զապըթա
նըն ինթիլալ վէ թայիլլէլլէլլէ մա
գամը սէրաթէլլէլլէլլէլլէ վէ գալը
թանը մուլլէլլէլլէլլէլլէլլէ կէրէք
միլլէլլէ ճէլլիլլէլլէլլէլլէլլէլլէ վէ կէ
րէք միլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ ճա
լիլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ
օլունտագ տըր :

Սիլլէլլէլլէ.- Մէմուրիլլէլլէ օլան
լարըն մէմուրիլլէլլէլլէլլէլլէ իւղլէլլէ
րինտէ գալլալլէլլէ տըր :

Եէտինճի.- Թագալլէլլէլլէլլէ մէվ
ճալլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէլլէ

զէ գաղար օլաճաղընտան հէր տայիրէտէ էսնան ասհապընըն մըգտարընա կէօրէ թապուր քիւ շատ օլունաճաղ տըր :

Սէքիլինճի. — Իշպու թապուր լար էֆրաւընտան խթէք իտէն լէի, իրաէ օլունաճաղ նուսուսէ սի վէճհ իլէ, էլլիսէի մոխտուսէ իքթիսապընա մէզուն տըրլար : մաղաթ էպիհէ վէ մուհիմնաթը հարպիլէրի վէ օրտուկեհտա իճթիմա էլլէտիքէրի միւտտէթ տէ թայիլիլէրի տայիրէի ասքէրիլէ մարիֆէթիլլէ թարաֆը տէվէթտէն վէրիլէճէք տըր :

Տօգուզունճու. — Թապուրլար, բայիթաթ խարըճընտա թայիլին օլունաճաղ օրտուկեհտա իճ թիմա իտէճէք վէ իշլէրինտէն իգթիլա իտէն թապուրլար մու հաֆիաղա վէ խըտէմնաթ իճթի եսթիլլէի ասքէրիլէտէ իսթիլ տամ օլունաճաղ տըր :

Օնունճու. — Իշպու թապուրլա ըա մուգայտ օլան ասաքիլ կիւն տիւզ իշլէրի պաշընտա, վէ կիճէ խանէլէրինտէ պուլունտուգլարը հալտէ, հէր նէ զաման սիլաճ պա շընա պօրուսու իշիտիլլէրտէ տէր հալ օրտուկեհտա իճթիմայէ միւտարաթ էլլէմէկէ մէճպուր տըրլար :

Օն պիրինճի. — Ասաքիլի մէր գումէ էստէն բիւտտէ օլմագ իւզրէ թէշէքքիլ իտէճէք տըր :

Օն իքիլինճի. — Պու թապուրլա ըն սիլալարը Պապը Սէրասքէ ըրին թայիլին իթտիլի գըլլար տա վէ օրտուկեհտա հըֆիլ օլունաճաղ տըր :

Օն իշլինճի. — Ասաքիլի մէր գումէ հաֆիթտա իքի կիւն ա եաղ վէ սիլաճ թալիմէրինի Պա պը Սէրասքէրին թայիլին իթ տիլի գըլլարտա վէ պէօլիւթ թալիմէրի տալի օրտուկեհտա իճրա իտէճէքլէր տըր :

ԻՍԹԻԽԷ

Պապու թապուրլար պա իրատէի սէնիլէ թէշէր օլունուպ, լէտէլ հաճէ խըզմէթ պաշընա տալլէթ իտիլէճէի կիպի, հէր նէ զաման իսթէնիլլիլ իտէ, խըզմէթտէն ափ վէ վէ պիլ քիւլլիլ լաղվ վէ ֆէս իի տալի իրատէի Սէնիլէի հաղ թի Բատիլաճիլէ մէնութ վէ մու թէվազըֆ օլաճաղ տըր :

Իշպու էմրի մուհիմնի մէվգըի իճրայէ չըգարմագ իշին, պու քէրրէ պիլ գօմիսիօնու մախտուս թէշէքքիլ իտէրէք, ըիլասէթի տալիլիլ նաղըրը տէվէթու ճէտէթլաշա հաղըթթէրինէ իհա լէ, վէ զապթիլլէ միւշիլի վէ շէհր էմիլի տէվէթու բաշալար հա զարաթըլա, Ալթունիլլատէ ա թուֆէթուլ իսմայիլ էֆէնտի հաղ ըթթէրի վէ էրքեանը հարպիլէ ըէլիս սատտէթուլ Մահմուտ բաշա հաղըթթէրիլլէ թահիլաթ մէմուրու սատտէթուլ թէվֆիլ էֆէնտի աղալըղա մէմուր պուլ ըուլմուշ տըր :

— Ֆիլէմէնիլ զաղէթալարընտան պիրի, 25 սէնէտէն պէրու ճէնիլ լէրին նուֆուս վէ նուգուտճա մա լի գալա օլաճաղընա տայիր ա թիտէք ըսթիլթիսթիլ տէրճ իթմիշ տըր :

Գըրըմ մուհարէպէսի	730 000
39 իթալա »	45 000
Շլէզվիկ-Հօլշթայն	3 000
Ամէրիգա »	800 000
66 Բրուս-Ալթըրիա	45 000
Մէքսիգա, վէ Գօլէնշին	65 000
Պրանսա-Ալէմանեա	215 000
76 Սըրպ Գարաաղ	
Պուլկարիսթան մէսէլէլէրի	25 000

Գըրըմ մուհարէպէսի	Ֆիթրին
պէսի	3 080 000 000
Իթալիա »	720 000 000
Ամէրիգա »	16 800 000 000
Շլէզվիկ Հօլշթ.	84 000 000
Ալթըրիա Բրուս.	720 000 000
Մէքսիգա »	480 000 000
Պրանսա Բրուս.	6 000 000 000

27 884 000 000

Իսկիւտարտա Պաղլար պա շընտա, կիլլի Ակօր էֆէնտինին թէաթրօսունտա Իսկիւտար միւ թէսարըքիլը թաճթը հի մայէսինտէ օլարագ, կէշէն բաղար կիւնիլ իանէի հարպիլէ իշին վէրիլլէ օլունու հարըլաթընտան մէսարիֆը վազըա չըգարըլարագ գուսուր գալան տէօրթ պին տօ գուզ երիզ սէքէն ալթը զու ըուշ Իսկիւտար միւթէսարըքիլ ըղընա թէսիմ օլունմուշ, վէ էօ նիւմիլլէտէք ճուստա կիւնիլ եինէ Մատամ Անիօ նամ օրէրա իճրա օլունուպ, հարըլաթը սա ֆիլէսի իանէի ասքէրիլլէ թէս լիւ օլունաճաղը իշիտիլլէ տըր :

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ՀԱՆԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ	27 թէմուզ
Էս. ում. տիւն ազլամ	10-26
Պու սապահ	10-25
Իսթիլ. 65 (Մութօն) 6 % ֆ. 52	
» 65 » 6 % ֆ. 53	
» 69 (Բինար) 6 % ֆ. 50	
» 72 (Պօն տիւ թրէզօր) 9 % ֆ. 16	
» 75 (Բինար) 6 % ֆ. 49	
Բուսէլի չըմէնաթէր 5 օ	28 50

Լօնտրա, 21 թէմուզ	
Վիլիլիլ գօնուօլիտի	95-
Էսալար ումուլի ալլար	9-50
» » գարանար	9-50

Բարիլ, 23 թէմուզ	
Պրանսը ֆօնտօսու 5 %	108-20
Էսալար ումուլի ալլար	10-5
» » գարանար	9-50

ԱԳՁԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ	
Օսմ. լիւրաթը 100 զըշտան	Ղըշ. ֆր.
Ինկիլիլ լիւրաթը	110-50

Պրանսը ալթունու	87-39
Բօլ	90-10
Գըրըմ ալթունու	51
Պէնաղ մէճիտիլ ֆարըր	5-35
Մէթալիք »	116-20
Պաղլար »	175-
Գալլէ »	178-

Մախիլաղաղիթա
Ա. Ս.

ԻԼԱՆ ԱԹ

ՏՕԲԹԷՕՐ ՄԻՆԷՃԵԱՆ ԷՖ.

Թապիլի մուսայիլէյհին չէնտ սէնէտէն պէրու իսկիւտարտա իգամէթ իթմէքտէ օլուպ, պու տէֆա հէր չարչամպա կիւնլէրի էօլլէտէն սօնրա մէճանէն վէ բա զար իրթէսի վէ ճուսա իրթէսի եինէ էօլլէտէն սօնրա մախտուսէն քէնտիսինի կէօրմէք իսթէյէնլէր իշին հաղըր պուլունուպ, տալիլի վէ խարիճի խաթալըղլարն թէ տալիլի իշին Պահճէ գափու սունտա Համիլիլէ թիւրպէսի սը ըալընտա Նօ 38 Հիւրմիլ էֆէն տինին էճգախանէսինտէ պուլու նաճաղը իլան օլունուր :

Ղաղէթամըղըն Պէյօղլունտա Պէյիլէք ճատտէտէ քեային թիւ թիւնի տիւքքեանլարընըն քեաֆ ֆէսինտէ սաթլըղըր կիպի, պաշ լըճա Ղալաթա թիւնլէլինն եօ գարըրի գափուսու աղընտարի թիւթիւնի վէ սարրաֆ տիւք քեանընտա վէ քէօրիլ պաշըն տաքի պարագատա վէ Սթամպու տա Պաղլէ գափուսունտա սուճու Պօղլոս աղանըն տիւքքեանընտա սաթլըղմագտա օլունուլ վէ ֆիլա թը տալի 30 փարա պագըր վէ եախօտ 40 փարա գայմէ աղճէ օլունուլ խաթաթէլլէ իլան օլու նըր :

Թիւրք վէ Պրանսը վէ էրմէ նի վէ ինկիլիլ վէ իթալիան լի տանլարընտա պիլպիրինէ էվրագը ըէսմիլլէ վէ զալըր ըէսմիլլէ վէ թէրճէմէ իթտիլմէք վէ պու լիսան լարտան իսթիլա, վէ բրօթէսթօ վէ սայիրէ եաղտըրմագ արղու ի տէնլէրին Սթամպուլտա ֆիւրքէիլ խանընտա քեային 7 նումէրօտա զաղէթամըղըն իտարէխանէսինէ միւրաճաթ իթտիլլէրի հալտէ, քէմալի տըգգաթ վէ սիւրաթ, վէ խուսուսի իլէ էհվէն ֆիլաթլէ իշլէրի կէօրիլլէճէի իլան օլու նուր :

ՌԷՍՍԱՄ

ՍԵՐՈՎԷ ԵԻՇԷՃԵԱՆ
Պապը Ալի ճիւլարընտա Աղիզի յէ ճատտէսինտէ քեային 1 նամէ

րօ իլէ մուրագգամ տիւքքեանտա ըէսսամըղա տայիր էնվայի սըբա ըըշար կիւղէճէ իմալ օլունա ճաղը վէ արղու քէշ պուլունան զէ վաթա բաղար վէ բաղար իրթէսի կիւնլէրինտէն մաաաա հէր կիւն ըէսմ տէրսի վէրիլլէպ տիւքքեա նըմըղա թէշիլի պուլունտան զէ վաթ հէր վէշ իլէ խօշնուտ ի տիլէճէ իթթար օլունուր :

—

Ղալաթտա Տօղրու էօլտա Գաֆէսի սօգաղընտա սահիլի էլինտէն սաթլըր պիր արսա օլուպ, թալիլիլին մաթպաամըղա միւրաճաթ էլլէմէսի իլան օլունուր :

ՏԻՎԱՆԸ

ՊԷԼԱՂԷԹ ԻԻՆՎԱՆԸ

ՆԱՄԻՅԻ ՄԷՐՀՈՒՄ

Միլլէթիլլէտէն Յակոբ Նամի էֆէնտինին ինչա իտիլ, թապը նա մուվաֆիագ օլամաթըրը, էվ ըաղը բէրիլան արասընտա. իշպու տիլան թօրլանըլարագ չիքէթի իմտատիլէի պիլարէկեան միւշա վիլլէրինտէն Միհրան Պիտար Ա ըապաճեան էֆէնտինին հիմմէթ վէ մէտարիֆիլլէ պու տէֆա, ա լէմի ինթիլարէ չըգարըլըշ, վէ պու միսիլլու ասարը պէրկիւլտէի միլլէնին, քէօլի ինթատէն գուր թարըլարագ. էֆրատը միլլէթ էլլինէ կէշմէսինէ Գաաթի օլան զա թըն շու հիմմէթի, կէրէք սաղ միւլլէթիլլին նամը նամիսինի թէզ եին վէ կէրէք քէնտիսինի գատ ըինի թէրֆի իտէճէի տէրքեար պուլունմուշ օլմաղլէ, Տիվանը մէգըիւրին հէր քիթապ սաթլըր լարընտա, պիր պէշիլէ գայմէյէ սաթլըրմագտա օլունուլուն իլա նըլա, էֆրատը միլլէթին պի հազըն ըաղպէթիլի տալլէթէ միւսարաթ իտէրիլ :

ՎԻԿՏՈՐ ՀԻԻԿՕՅ

ԻՄՊԷՐ ԿԱԼԼՈՒՍ

ԲԱՐԳՍԱՆԵՑ

ԱԼԻԲԱՆ ԱՐՓԻԱՐԵԱՆ

Կը ծախուի, Պօլիս էէնի ճամի ճատտէսի, Ս. Ղ. և Եաղմաճեան գրատունը, նոյնպէս միւս գրա վաճառաց ըով. գին 2 զշ :

ՄԻՏԻՐԻ ՂԱԶԷՍԱ

Ա. Ա.

ՄԱԳԱՍՏՈՐ Յ. ԳԱԶԱՅԱՆ

Իսթամպուլտա Գիլիթէիլ իսմը Նը 26